



NOTIFICATION AUX PARTIES

N° 2019/053

Genève, le 3 octobre 2019

CONCERNE :

SINGAPOUR

Modification des permis et certificats CITES de Singapour

1. Cette Notification est publiée à la demande de Singapour.
2. L'organe de gestion CITES de Singapour, le National Parks Board (NParks – Conseil des parcs nationaux), souhaite informer les parties à la CITES du passage à la signature électronique de tous les permis et certificats CITES en case 14, à partir du 1^{er} octobre.
3. Actuellement, seuls les permis CITES d'importation sont délivrés avec signature électronique, tandis que les permis et certificats CITES de (ré)exportation sont signés manuellement en case n°14. En date du 1^{er} octobre, tous les permis et certificats CITES émis par Singapour seront signés électroniquement. Toute cargaison doit toujours être accompagnée d'un permis et/ou certificat CITES de (ré)exportation sous la forme papier, jusqu'à son pays de destination.
4. Singapour souhaite informer les Parties à la CITES des modifications apportées à la clause concernant les visas pour les permis et certificats filigranés CITES de Singapour. Depuis le 1^{er} avril 2019, tous les permis et certificats CITES ne nécessitent plus de visas en cases n°15 et 16 du permis/certificat si la quantité effective d'éléments composant la cargaison est la même que celle apparaissant sur le permis ou certificat. Il ne sera nécessaire d'apposer un visa en cases n°15 et 16 que si les quantités de la cargaison diffèrent de celles indiquées sur le permis/certificat CITES de (ré)exportation. Cette clause ne s'applique pas aux espèces inscrites en Annexe I, ni aux spécimens vivants de faune et de flore. À cet effet, la case n°5 des permis/certificats filigranés CITES de (ré)exportation précisant les « Conditions particulières » a été reformulée comme suit, pour les spécimens concernés :

« Les visas apposés par NParks ou l'Immigration & Checkpoints Authority (ICA – Autorité douanière) en cases n°15 et 16 du permis ne sont requis que si la quantité effective de tout élément transporté diffère de la quantité déclarée en case n°11 ».
5. Nous souhaitons également informer les Parties que les autorités compétentes étrangères peuvent demander un identifiant de compte utilisateur pour accéder au système de permis en ligne : LicenceOne, pour vérifier l'authenticité des permis et certificats CITES délivrés à Singapour. Les parties intéressées peuvent demander un code d'accès (identifiant utilisateur) à l'aide du formulaire annexé, en anglais uniquement.
6. Pour plus d'informations sur les permis et certificats CITES à Singapour, vous pouvez vous adresser à l'organe de gestion CITES de Singapour, en contactant : Janice_Yap@nparks.gov.sg ou Gerald_Neo@nparks.gov.sg.
7. La présente Notification annule et remplace la Notification aux Parties No. 2015/037 en date du 23 juin 2015.

LICENCEONE WATERMARK ONLINE CERTIFICATE VERIFICATION SYSTEM REQUEST FORM

TO: LICENCEONE SYSTEM ADMINISTRATOR (through FRONTIER Core Team)

INSTRUCTIONS TO APPLICANT

You are responsible for all accesses of the system under your LOGON ID and Password. You must take all necessary precautions to prevent anyone from gaining knowledge or use of your Password. The sharing of LOGON IDs and Passwords is prohibited.

Your Password is the only means of authenticating your identity. Do not allow anyone else to know or use it.

You are also responsible to notify NParks ITB should the user account is no longer in use.

***** IT IS YOUR RESPONSIBILITY TO KEEP YOUR PASSWORD SECURE *****

CONFIDENTIAL

Yours access rights are bounded by Non Disclosure Agreement under Official Secret Act and NParks ICT Security Policy.

1 ACTION REQUESTED: ASSIGN ROLE [] DELETE ROLE [] RE-ACTIVATE ACCOUNT []

Effective Date: (dd/mm/yy) _____/_____/_____

2 APPLICANT'S PARTICULARS	SALUTATION: Dr/Mdm/Miss/Mr/Mrs/Others	FIRST NAME:	LAST NAME:
	PASSPORT NUMBER:	COUNTRY OF ISSUE:	NATIONALITY:
	DATE OF BIRTH (dd/mm/yyyy):	GENDER: Male/Female	
	ADDRESS :		
	ZIP OR POSTAL CODE:	COUNTRY:	
	DESIGNATION:	DEPT/DIVISION/BRANCH NAME:	
	PHONE NUMBER:	FAX NUMBER:	
	EMAIL ADDRESS:	SIGNATURE OF APPLICANT:	
	DATE:		

REMARKS:

AUTHENTICATION

<p>AUTHORISED SIGNATURE (LicenceOne CA)</p> <p>STATUS: APPROVE [] / REJECT []</p> <p>NAME : _____</p> <p>SIGNATURE: _____</p> <p>DATE: _____</p>	<p>AUTHORISED SIGNATURE – SYSTEM OWNER</p> <p>STATUS: APPROVE [] / REJECT []</p> <p>NAME : _____</p> <p>SIGNATURE: _____</p> <p>DATE: _____</p>
---	--

ADMINISTERED BY:

NAME : _____ SIGNATURE: _____

DATE RECEIVED: _____ USER ID ISSUED: _____ DATE COMPLETED: _____

To Note:
All request forms shall be properly completed before it is forwarded to NParks ITB to process. It is the responsibility of the user coordinator to ensure that approval from the respective application system owner or designate is sought. Incomplete form will not be processed.